

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

24 June 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 113(d) первоначального перечня*

**Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных
органах и другие выборы: выборы четырнадцати
членов Совет по правам человека****Письмо Постоянного представителя Венгрии
при Организации Объединенных Наций от 23 июня 2016 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь напомнить, что Венгрия в связи с выборами, которые будут проведены в ходе семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, выдвинула свою кандидатуру в состав Совета по правам человека на период 2017–2019 годов. Поэтому, руководствуясь резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи, правительство Венгрии препровождает текст с изложением добровольных обязательств Венгрии, в котором подтверждается ее приверженность поощрению и защите всех прав человека и активному участию в работе Совета по правам человека (см. приложение).

Буду признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 113(d) первоначального перечня.

(Подпись) Каталин Бодьяи
Посол
Постоянный представитель

* A/71/50.



**Приложение к письму Постоянного представителя Венгрии
при Организации Объединенных Наций от 23 июня 2016 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Венгрии в состав Совета по правам человека
на период 2017–2019 годов**

**Добровольные обещания и обязательства в соответствии
с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи**

Глобальные обязательства

1. Венгрия твердо привержена упрочению международной системы прав человека, в частности укреплению деятельности и методов работы Совета по правам человека. Венгрия прилагает неустанные усилия для формирования культуры уважения в отношении поощрения и защиты прав человека, используя сбалансированный подход к вопросам, стоящим на повестке дня Совета.
2. Венгрия поддерживает всеобъемлющий подход, обеспечивающий возможность для диалога и сотрудничества, в целях укрепления способности Совета реагировать на нарушения прав человека и чрезвычайные ситуации без избирательности или двойных стандартов.
3. Венгрия выступает за универсальность прав человека и стремится укреплять межрегиональное сотрудничество.
4. Венгрия является преданным партнером Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и активно поддерживает его, придавая большое значение обеспечению его независимости и эффективности его работы на местах.
5. На территории Венгрии находятся региональные представительства и единые глобальные центры обслуживания целого ряда специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и международных гуманитарных организаций, которые действуют в сфере поощрения и защиты прав человека и в число которых входят, например, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения и Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца. Предоставляя площади и помещения для этих организаций, Венгрия вносит существенный вклад в обеспечение их эффективного с точки зрения затрат — а следовательно, и более действенного — функционирования.

Национальный вклад

6. Венгрия неустанно поддерживает работу Совета по правам человека с момента его создания и была членом Совета в 2009–2012 годах. Венгрия вторично выдвигает свою кандидатуру в члены Совета — в этот раз на 2017–2019 годы.

7. Венгрия является государством — участником Международного билля о правах человека и подавляющего большинства международных и европейских региональных конвенций по правам человека, а также большинства факультативных и дополнительных протоколов к ним. Выполняя свои обязательства, Венгрия всецело сотрудничает с органами по наблюдению за осуществлением этих договоров.

8. Венгрия в полной мере сотрудничает со специальными процедурами Совета, выдавая постоянные приглашения мандатариям специальных процедур и надлежащим образом реагируя на них, оперативно принимая меры по содействию удовлетворению просьб о посещении, своевременно откликаясь на их призывы и сообщения, не терпящие отлагательств, и выполняя их рекомендации.

9. Венгрия придает первостепенное значение универсальному периодическому обзору как проверяемое, так и проверяющее государство и стремится обеспечить, чтобы каждый обзор был нацелен на улучшение положения в области прав человека в стране, где проводится обзор. Венгрия выступает за конкретные, поддающиеся измерению и осуществимые рекомендации.

10. Конституция Венгрии, ее основной закон, гласит, что человеческое достоинство неприкосновенно и что каждый человек имеет право на жизнь и человеческое достоинство. Целый ряд основополагающих законов и других законодательных актов обеспечивают основные права и свободы для всех, включая меньшинства и лиц, принадлежащих к уязвимым группам.

11. В Венгрии Управление Уполномоченного по основным правам является главнейшим независимым национальным учреждением по правам человека, как это предусмотрено Парижскими принципами. Управление контролирует действия правительства в сфере прав человека.

12. Правительство поддерживает тесные контакты с гражданским обществом и проводит активные дискуссии по правам человека в рамках «круглого стола по правам человека», организмом межведомственной Рабочей группой по правам человека, которая следит также за выполнением рекомендаций, получаемых Венгрией в рамках процесса универсального периодического обзора.

13. Министерство иностранных дел и торговли Венгрии продолжает проводить ежегодный Будапештский форум по правам человека, который впервые состоялся в 2008 году. Эти международные встречи по правам человека дают возможность для осуществления обмена мнениями по различным областям и аспектам прав человека с участием национальных и международных экспертов в области прав человека, представителей неправительственных и правительственных организаций и научных кругов.

Добровольные обещания

14. Венгрия обещает:

- применять и поощрять основанный на правах человека подход к достижению целей в области устойчивого развития, изложенных в повестке дня в области развития на период после 2015 года;
- обеспечивать дальнейшее проведение ежегодного Будапештского форума по правам человека, преследуя цель повышать уровень осведомленности

и распространять знания о всеобщих правах человека и основных свободах;

- продолжать оказывать поддержку находящимся в Венгрии международным организациям гражданского общества, которые специализируются в вопросах защиты и поощрения прав человека, демократии и основных свобод;
- вносить вклад в осуществление международных инициатив по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, особенно в отношении женщин и девочек, поддерживать проекты, направленные на искоренение таких преступлений во всех их формах, и разработать план действий по искоренению сексуального насилия в отношении женщин и девочек на основе парламентского указа о борьбе с бытовым насилием;
- поощрять профессиональную подготовку специалистов, работающих с представителями уязвимых групп, в частности с детьми и женщинами, в сотрудничестве со специализированными ассоциациями и организациями гражданского общества;
- принимать дальнейшие меры для борьбы с дискриминацией во всех ее формах в целях повышения уровня гендерного равенства и улучшения положения женщин;
- принять и осуществить национальный план действий по претворению в жизнь утвержденных Организацией Объединенных Наций в 2011 году Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека;
- играть активную роль в Совете по правам человека, в частности поощряя рассмотрение вопросов о меньшинствах, права коренных народов, правозащитников, свободу религии и убеждений, независимость судей и адвокатов;
- сотрудничать с инструментами и механизмами Совета по правам человека, в частности сохраняя в силе свое постоянно действующее приглашение мандатариям специальных процедур и принимая активные меры в отношении универсального периодического обзора.